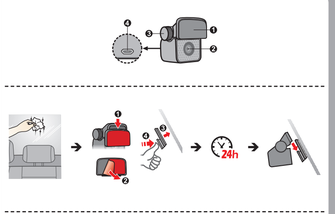

EN

Getting to know your MiVue

1. Mounting pad
2. Camera lens
3. Adjustment bolt
4. Micro-USB connector

Mounting and charging your MiVue in a vehicle

1. Make sure that your car is parked on level ground.
2. Select an appropriate location for mounting the device in a vehicle. Never place the device where the driver's field of vision is blocked.
3. Before sticking the mounting pad, you are advised to clean the windscreen with rubbing alcohol.

If the adhesion of the adhesive tape does not perform well, replace the tape with a new one.

4. Connect the cables.
   Route the cables through the top ceiling and the A-pillar so that it does not interfere with driving. Make sure that the cable installation does not interfere with the vehicle's airbags or other safety features.
5. Adjust the angle of the lens. Make sure that the camera's view is parallel with the level ground and the ground/sky ratio is close to 6/4.

Make sure that no object is blocking the camera lens and no reflective material is placed near the lens. Please keep the lens clean.

If the car's windscreen is tinted with a coating, it may impact the recording quality.

The installation illustrations are for your reference only. The placement of the devices and cables may vary depending on the vehicle model. If you encounter any problems during installation, contact a skilled installer (such as the service personnel of the vehicle) for assistance.

Caring for your device

Taking good care of your device will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.

- Keep your device away from excessive moisture and extreme temperatures.
- Avoid exposing your device to direct sunlight or intense sunlight for extended periods of time.
- Do not place anything on top of your device or drop objects on your device.
- Do not drop your device or subject it to severe shock.
- Do not subject your device to sudden and severe temperature changes. This could cause moisture condensation inside the unit, which could damage your device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry out completely before use.
- Never clean your device with it powered on. Use a soft, lint-free cloth to wipe the screen and the exterior of your device.
- Never attempt to disassemble, repair or make any modifications to your device. Disassembling, modifying or any attempt to repair could cause damage to your device, may inflict bodily harm or damage to property and will void any warranty.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as your device, its parts or accessories.
- To discourage theft, do not leave the device and accessories in plain view in an unattended vehicle.
- Overheating may damage the device.

Mio Advantage

To report a faulty product or speak to a member of our Technical Support team, register your MiVue on Mio Advantage to obtain the Technical Support phone number for your region.

For more information

- Declaration of conformity:
  For regulatory identification purposes, the product is assigned a model number of N538-RC. Hereby, MiTAC declares that this N538-RC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. Visit Mio website (www.mio.com) for the full text of the declaration for your device.
- This product must not be disposed of as normal household waste, in accordance with the EU directive for waste electrical and electronic equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it should be disposed of by returning it to the point of sale, or to a municipal recycling collection point.
- Do not operate the device while driving. Using this product does not change the requirement for a driver to take full responsibility for his or her behavior. This responsibility includes observing all traffic rules and paying speeders in order to avoid accidents, personal injury or property damage.

BG

Запознаване с вашия MiVue

1. Монтажна подложка
2. Обектив на камерата
3. Болт за регулиране
4. Micro-USB конектор

Монтиране и зареждане на вашия MiVue в превозно средство

1. Уверете се, че автомобилът е паркиран на равно място.
2. Изберете подходящо местоположение за монтиране на устройството в превозното средство. Никога не поставяйте Вашето устройство на място, където ще блокира полезното зрително поле на водача.
3. Преди да залепите монтажната подложка, препоръчва се да почистите стъклото със спирт.

Ако частта не лепне добре, сменете го с нова.

4. Свържете кабелите.
   Прокарайте кабелите през горната част и колоната А, така че да не пречат на шофирането. Уверете се, че инсталирането кабели не пречат на въздушните възглави или другите функции за безопасност.
5. Регулирайте ъгъла на обектива. Уверете се, че полето на виждането на камерата е успоредно на земята, а съотношението земя/небе да е около 6/4.

Уверете се, че нищо не пречи на обектива и че близо до обектива няма отразяващи материали. Обективът да се поддържа чист.

Ако предното стъкло на автомобила е затъмнено, това може да повлияе на качеството на записа.

Илюстрациите на инсталацията са само за справка. Местоположенията на устройствата и кабелите може да варират в зависимост от модела на превозното средство. Ако до сблъсквате с проблеми по време на инсталацията, свържете се с квалифициран техник (като например персонала), обслужващ превозното средство) за помощ.

Грижи за устройството

Ако се грижите добре за своето устройство, то ще работи безпроблемно и рискът от повреда ще бъде по-малък.

- Пазете Вашето устройство от прекалено висока влажност и екстремни температури.
- Избягвайте излагането на Вашето устройство на пряка слънчева светлина или силна светлина/интензивна дълго време.
- Не поставяйте нищо върху устройството и не изпускайте предмети върху него.
- Не излагайте устройството си и го пазете от силни удари.
- Не излагайте Вашето устройство на резки или големи температурни промени. Това може да доведе до кондензация вътре в устройството, която може да го повреди. В случай на кондензация, оставете устройството да изсъхне напълно преди да го използвате.
- Никога не почиствайте устройството докато е включено. Използвайте мек парцал тип влакнест, за да избършете вътрешните части и устройството.
- Не се опитвайте да демонтирате, поправяте или модифицирате устройството си. Демонтиране, модифициране или опит за поправка може да повреди Вашето устройство и да прекрати гаранцията или условията, които е в сила внутрешния Ви пазар.
- Не съхранявайте и не носете запалими течности, газове или експлозивни материали в едно и също отделение с Вашето устройство, частите и принадлежностите му.
- За избягване на кражби не оставяйте устройството и аксесоарите на видно място в превозното средство без надзор.
- Прегряването може да повреди устройството.

Mio Advantage

За да сиграмите за дефектен продукт или да говорите с човек на отдела за техническо обслужване, трябва да регистрирате своето MiVue в Mio Advantage. Така ще получите телефонните номера на техническата поддръжка за Вашия регион.

За повече информация

- Декларация за съответствие:
  За целите на нормативна идентификация, серията MiVue A20 има номер на модела N538-RC. С настоящото, MiTAC декларира, че тази серия N538-RC съответства на основните изисквания и на другите поставени уточнения в директивата на ЕО 2014/30/EU. Посетете уеб сайта на Mio (www.mio.com) за пълния текст на декларацията за Вашия Mio.
- Този продукт не може да се изхвърля заедно с останалите домакински отпадъци, съгласно изискванията на ЕС за отпадъци от електрически и електронно оборудване (WEEE – 2012/19/EU). Вместо това, той трябва да се върне в търговския обект или да се предаде на вторично суровини.
- Не работете с Вашия MiVue по време на шофиране. Използването на този продукт не променя изискването на шофьора да носи пълна отговорност за своето поведение. Тази отговорност включва спазването на всички правила и разпоредби за движение по пътищата, за да бъдат избегнати пътни произшествия, нараняванията или имуществените вреди.

CS

Seznámení se přístrojem MiVue

1. Montážní podložka
2. Objektiv kamery
3. Polohovací šroub
4. Micro-USB konektor

Montáž a nabíjení přístroje MiVue ve vozidle

1. Zaparkujte vozidlo na rovném místě.
2. Vyberte vhodné místo pro montáž přístroje ve vozidle. Zásadně neumisťujte přístroj tak, aby blokoval zorné pole řidiče.
3. Před přilepením montážní podložky se doporučuje, abyste čelní sklo otřeli alkoholem.

Pokud není přilnutí lepicí pásky dobré, pásku nahraďte za novou.

4. Zapojte kabely.
   Vedte kabely nahoru a předním sloupkem tak, aby nepřekážely při řízení. Instalace kabelů nesmí kolidovat s airbagy vozidla ani jinými bezpečnostními prvky.
5. Upravte úhel kamery. Zajistěte, aby kamera směřovala souběžně se zemí a aby se poměr země/obloha blížil 6/4.

Objektiv kamery nesmí být nijak blokován a v blízkosti objektivu se nesmí nacházet žádný reflexní materiál. Udržujte objektiv v čistotě.

Pokud je čelní sklo automobilu zabarveno reflexní vrstvou, může to ovlivnit kvalitu záznamu.

Obrázky i instalaci slouží pouze jako reference. Umístění zařízení a kabelů se může lišit v závislosti na modelu vozidla. Pokud budete s problémem během instalace, kontaktujte zkušeného technika (např. zaměstnance automobilového servisu).

Údržba přístroje

Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.

- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty.
- Nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Na přístroj nic neumisťujte ani nehažejte.
- Zabraňte pádu přístroje ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Zásadně nečistěte přístroj, když je zapnutý. K čistění vnějšího povrchu přístroje používejte měkký nelepivý hadřík.
- Zásadně se nevykonávejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úpravy nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani nepřevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Aby se zabránilo krádeži, nenechávejte přístroj a příslušenství na viditelném místě ve vozidle bez dozoru.
- Přehřátí může přístroj poškodit.

Mio Advantage

Chcete-li nahlásit vadný výrobek nebo si pohovořit se členem týmu technické podpory, zaregistrujte vaši přístroj MiVue na Mio Advantage pro získání telefonních čísel technické podpory pro vaši oblast.

Další informace

- Prohlášení o shodě:
  Pro účely regulační identifikace bylo výrobku MiVue A20 přiřazeno číslo modelu N538-RC. Společnost MITAC tímto prohlašuje, že tento přístroj N538-RC řady MiVue splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/30/EU. Plné znění prohlášení o shodě pro přístroj Mio je k dispozici na webových stránkách společnosti Mio (www.mio.com).
- Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad, v souladu se směrnicí EU pro použité elektrické a elektronické vybavení (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být zlikvidován vrácením na místě zakoupení nebo v obecní recyklační stanici.
- Nepoužívejte přístroj při řízení. Používání tohoto přístroje nezbavuje řidiče plné odpovědnosti za své jednání. Tato odpovědnost zahrnuje dodržování všech dopravních pravidel a předpisů, aby se zabránilo nehodám, zranění nebo škodám a majetku.

DE

Übersicht über Ihren MiVue

1. Haftfläche
2. Kameraobjektiv
3. Einstellschraube
4. Micro-USB Anschluss

MiVue in einem Fahrzeug montieren und aufladen

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrzeug auf einem ebenen Untergrund abgestellt ist.
2. Wählen Sie eine geeignete Stelle für die Befestigung des Geräts in einem Fahrzeug. Platzieren Sie das Gerät nie dort, wo das Sichtfeld des Fahrers blockiert wird.
3. Es ist empfohlen, die Windschutzscheibe vor dem Ankleben der Haftfläche mit Alkohol zu reinigen.

Falls die Haftung des Klebebands nicht mehr hält, ersetzen Sie das Klebeband.

4. Schliessen Sie die Kabel an.
   Führen Sie die Kabel durch das Fahrzeugdach und die A-Säule, damit sie beim Fahren nicht stören. Achten Sie darauf, dass die Kabelinstallation weder die Airbags des Fahrzeuges noch andere Sicherheitsfunktionen beeinträchtigt.
5. Passen Sie den Winkel des Objektivs an. Stellen Sie sicher, dass der Kamerablickwinkel parallel zum Boden verläuft. Das Verhältnis Erde/Himmel sollte in etwa 6/4 betragen.

Sorgen Sie dafür, dass sich keine Fremdkörper vor dem Objektiv und keine reflektierenden Gegenstände in der Nähe befinden. Halten Sie die Linse des Objektivs gut sauber.

Bei getönten Windschutzscheiben kann die Aufnahmequalität leiden.

Die Installationsabbildungen dienen lediglich als Beispiel. Die Lage der Geräte und Kabel kann sich je nach Fahrzeugmodell unterscheiden. Falls Sie während der Installation auf Probleme stoßen, bitten Sie einen erfahrenen Installateur (z.B. die Servicetechniker Ihres Fahrzeugs) um Hilfe.

Die Pflege Ihres Geräts

Eine gute Pflege Ihres Geräts garantiert einen störungsfreien Betrieb und vermindert die Gefahr von Beschädigungen.

- Halten Sie Ihr Gerät von übermäßiger Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung oder starkem UV-Licht aus. Stellen Sie nichts auf Ihr Gerät oder lassen Sie keine Gegenstände auf Ihr Gerät fallen.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht herunterfallen oder setzen Sie es keinem heftigen Stoß aus.
- Setzen Sie Ihr Gerät keinen plötzlichen und starken Temperaturschwankungen aus. Dadurch könnte sich Kondenswasser im Innern des Geräts bilden und es beschädigen. Sollte sich Kondenswasser angesammelt haben, lassen Sie das Gerät vor einer weiteren Verwendung vollständig trocken werden.
- Reinigen Sie das Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist. Wischen Sie die Außenfläche Ihres Geräts mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.
- Versuchen Sie nie, Ihr Gerät zu demontieren, zu reparieren oder Veränderungen daran vorzunehmen. Demontage, Modifizierung oder ein Reparaturversuch könnte Ihr Gerät beschädigen und sogar Körperverletzungen oder Sachbeschädigungen verursachen und führt zum Verlust der Garantie.
- Lagern oder befördern Sie keine entflammbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe zusammen mit Ihrem dem Gerät, seinen Teilen oder seinem Zubehör.
- Um Diebstahl zu verhindern, lassen Sie das Gerät und das Zubehör nicht gut sichtbar in einem unbeaufsichtigten Fahrzeug liegen.
- Das Gerät kann durch Überhitzung beschädigt werden.

Mio Advantage

Sie können unseren technischen Kundendienst-Team mit Fehlerhaftem Produkt melden oder einen Mitarbeiter kontaktieren, indem Sie Ihren MiVue bei „Der Mio Advantage" registrieren, dadurch erhalten Sie die Telefonnummern des Kundendienstes Ihrer Region.

Weiterführende Informationen

- Konformitätserklärung:
  Zur Richtlinienidentifikation: Die MiVue A20-Serie ist der Modellnummer N538-RC zugeordnet. Hiermit erklärt die MITAC, dass diese N538-RC-Serie mit den wesentlichen Anforderungen und sonstigen Vorgaben der Richtlinie 2014/30/EU übereinstimmen. Den Volltext der Konformitätserklärung für Ihr Mio können Sie auf der Website von Mio lesen (www.mio.com).
- Gemäß der EG-Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE – 2012/19/EU) darf dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es durch Rückgabe an die Verkaufsstelle oder an einer Sammelstelle für Altgeräte von der Gemeinde entsorgt werden.
- Bedienen Sie das Gerät nicht während der Fahrt. Die Nutzung dieses Produktes ändert nichts daran, dass der Fahrer verpflichtet ist, aufmerksam für sein Verhalten trägt. Diese Verantwortung beinhaltet die Einhaltung aller Verkehrsregeln und Richtlinien zur Vermeidung von Unfällen, Personen- und Sachschäden.

EL

Γνωρίστε το MiVue σας

1. Βάση τοποθέτησης
2. Φακός κάμερας
3. Κοχλίας ρύθμισης
4. Βύσμα Micro-USB

Στερέωση και φόρτιση MiVue σας μέσα σε όχημα

1. Βεβαιωθείτε ότι το αυτοκίνητό σας είναι σταθμευμένο σε επίπεδο έδαφος.
2. Επιλέξτε την κατάλληλη θέση για την τοποθέτηση της συσκευής στο όχημα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο σημείο που εμποδίζεται το οπτικό πεδίο του οδηγού.
3. Πριν κολλήσετε τη βάση τοποθέτησης, συνιστάται ο καθαρισμός του παρμπρίζ με ανάπτυμα.

Εάν η κολλητική ταινία δεν κολλήσει καλά, θέλει η ταινία με μια νέα.

4. Συνδέστε τα καλώδια.
   Περάστε τα καλώδια παράλληλα με την οροφή και κατεβάστε τα από την κολώνα, προκειμένου να μην παρεμποδίζουν την οδήγηση. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση των καλωδίων δεν παρεμποδίζει τους αερόσακους του αυτήματος ή άλλα χαρακτηριστικά ασφάλειας.
5. Ρυθμίστε τη γωνία του φακού. Βεβαιωθείτε ότι η λήψη της κάμερας είναι παράλληλη με το έδαφος και ο λόγος εδάφους/ουρανού είναι περίπου 6:4.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει αντικείμενο που να κλείνει το φακό της κάμερας και δεν υπάρχει κανένα αντανακλαστικό υλικό κοντά στο φακό. Διατηρείτε το φακό καθαρό.

Εάν το παρμπρίζ του αυτοκινήτου σας έχει επικάλυψη που του προσδίδει κάποια απόχρωση, τότε είναι πιθανόν ν' επηρεαστεί η ποιότητα της εγγραφής.

Οι εικονογραφήσεις της εγκατάστασης προορίζονται μόνο για ενημερωτικούς λόγους. Η τοποθέτηση των συσκευών και των καλωδίων ενδέχεται ν' αλλάζει ανάλογα με το μοντέλο του οχήματός. Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε τυχόν προβλήματα κατά την εγκατάσταση, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο εγκαταστάτη (όπως το προσωπικό επισκευών του οχήματός) για βοήθεια.

Φροντίδα του MiVue σας

Η σωστή φροντίδα του MiVue σας θα διασφαλίσει δική σας αποκλεισμένη λειτουργία και θα μειώσει τον κινδυνος βλάβης του MiVue σας.

- Κρατήστε το MiVue σας μακριά από υπερβολική υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.
- Αποφύγετε την έκθεση του MiVue σας στο άμεσο ηλιακό φως ή σε δυνατό υπεριώδες φως για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Μην τοποθετείτε τίποτα επάνω από το MiVue σας ούτε να ρίχνετε αντικείμενα στο MiVue σας.
- Μην ρίχνετε το MiVue σας κάτω ούτε να το εκθέτετε σε δυνατούς κραδασμούς.
- Μην εκθέτετε το MiVue σας σε ξαφνικές και ακόμαι ελάχιστες θερμοκρασίες. Μπορεί να προκαλέσει συνκέντρωση υγράσης στο εσωτερικό της μονάδας, η οποία θα μπορούσε να καταστρέψει τη συσκευή σας. Σε περίπτωση συνκέντρωσης υγράσης, αφήστε το MiVue σας ν' στεγνώσει τελείως πριν το χρησιμοποιήσετε.
- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή σας όσο είναι ενεργοποιημένη. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι για ν' καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής σας.
- Μην επιχειρείτε ποτέ ν' αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή κάνετε οποιαδήποτε τροποποίηση στο MiVue σας. Η αποσυναρμολόγηση, τροποποίηση ή οποιαδήποτε προσπάθεια επισκευής θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στο MiVue σας ή θνάτο μετ' ιαμματικού τραυματισμού ή βλάβη σε περιουσία και θα ακυρώσει τυχόν εγγυήσεις.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικά υλικά στο ίδιο μέρος που έχετε και τη συσκευή σας, τα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ του.
- Για να αποτρέψετε το ενδεχόμενο κλοπής, μην αφήνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα σε κοινή θέα ή σε ανεπιτήρητο όχημα.
- Η υπερβολικνστη ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Mio Advantage

Για να αναφέρετε ένα ελαττωματικό προϊόν ή για μάθετε με ένα μέλος της ομάδας Τεχνικής υποστήριξης, δήλωνε τη MiVue σας στο Mio Advantage για να λάβετε τους τηλεφωνικούς αριθμούς της Τεχνικής υποστήριξης για την περιοχή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες

- Δήλωση συμμόρφωσης:
  Για λόγους συγκεκριμένης από το ρυθμιστικό φορέα: Στη MiVue A20 ανατίθεται ένας αριθμός μοντέλου του N538-RC. Με το παρόν, η MITAC, δηλωσοποιεί πως αυτό το σειρά N538-RC συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/EU. Επισκεφτείτε τον ιστότοπο Mio για το πλαίσιο κείμενο της δήλωσης του Mio σας (www.mio.com).
- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ για την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (WEEE – 2012/19/EU). Αντ' αυτού, θα πρέπει να το απορρίπτετε με την επιστροφή του στο σημείο πώλησης ή στο σημείο συλλογής της δημοτικής ανακύκλωσης.
- Μην χειρίζεστε το Mio σας ενώ οδηγείτε. Αποτελεί δική σας αποκλειστική ευθύνη η τοποθέτηση, ασφάλεια και χρήση του Mio σας με τρόπο τέτοιο ώστε να αποφεύγετε τη παράβαση κάθε κανόνα, τροχαιοτικού ή άβουβς περιοχικός. Με τηρείτε πάντα τους κανόνες ασφαλούς οδήγησης.

ES

Acerca de su MiVue

1. Almohadilla de montaje
2. Lente de la cámara
3. Tornillo de ajuste
4. Conector Micro-USB

Montar y cargar su MiVue en un vehículo

1. Asegúrese de que su vehículo está aparcado en un terreno llano.
2. Seleccione una ubicación adecuada para instalar el dispositivo en el vehículo. No coloque nunca el dispositivo donde pueda bloquear el campo de visión del conductor.
3. Antes de pegar la almohadilla de montaje, le recomendamos que limpie el cristal con alcohol.

Si la adhesión de la cinta adhesiva no se sujeta de manera adecuada, sustituya la cinta por una nueva.

4. Conecte los cables.
   Dirija los cables a través del techo y del pilar A para que no molesten al conductor. Asegúrese de que la instalación del cable no interfiere en el funcionamiento de los airbags o de otras funciones de seguridad del vehículo.
5. Ajuste el ángulo del objetivo. Asegúrese de que la vista de la cámara es paralela al terreno nivelado y que la relación tierra/cielo es próxima a 6/4.

Asegúrese de que no haya ningún objeto que bloquee la lente de la cámara y que no haya materiales reflectantes cerca de la lente. Mantenga la lente limpia.

Si el parabrisas del vehículo está tintado, puede afectar a la calidad de grabación.

Las imágenes de la instalación sólo sirven para su referencia. La posición de los dispositivos y los cables puede variar en función del modelo del vehículo. Si encuentra algún problema durante la instalación, póngase en contacto con un técnico especializado (p.ej. con el personal de mantenimiento del vehículo) para obtener asistencia.

Mantenimiento de su dispositivo

Un buen mantenimiento de su dispositivo garantizará un funcionamiento sin problemas y reducirá el riesgo de daños.

- Mantenga su dispositivo alejado de lugares excesivamente húmedos y con temperaturas extremas.
- Evite exponer su dispositivo a la luz directa del sol o a rayos ultravioletas intensos durante periodos prolongados de tiempo.
- No coloque ni deje caer ningún objeto sobre su dispositivo.
- Evite caídas y movimientos bruscos del dispositivo.
- No someta su dispositivo a cambios de temperatura severos y bruscos. Estos cambios pueden provocar la condensación de humedad en el interior de la unidad, con los consecuentes daños asociados. En caso de condensación de humedad, deje que el dispositivo se seque completamente antes de volver a usarlo.
- Nunca limpie el dispositivo cuando esté encendido. Utilice un paño suave y sin pelusas para limpiar el exterior del impositivo.
- No intente nunca desmontar, reparar o realizar ninguna modificación en su dispositivo. El desmontaje, modificación o cualquier intento de reparación podría causar daños en el dispositivo e incluso lesiones personales o daños a la propiedad, y anularán cualquier garantía.
- No guarde o transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.
- Para evitar robos, no deje el dispositivo y los accesorios a la vista dentro del vehículo sin vigilancia.
- El sobrecalentamiento puede dañar el dispositivo.

Mio Advantage

Para informar de un producto defectuoso o hablar con un miembro de nuestro equipo de Soporte técnico, registre su MiVue en Mio Advantage para obtener los números de teléfono de Soporte técnico correspondientes a su región.

Si desea obtener más información

- Declaración de conformidad:
  Para identificación regulatoria: A la Serie MiVue A20 se le asigna el número de modelo N538-RC. Por la siguiente, MITAC declara que este serie N538-RC cumple los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU. Visite el sitio web de Mio (www.mio.com) si desea consultar el texto completo de la declaración de conformidad correspondiente a su dispositivo Mio.
- De acuerdo con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE – 2012/19/EU), este producto no debe ser desechado como residuo doméstico normal. En su lugar, debe ser desechado por medio de su entrega en el punto de venta.
- No utilice este dispositivo mientras conduce. La utilización de este producto no modifica la necesidad de que el conductor sea totalmente responsable de su comportamiento. Esta responsabilidad incluye la observancia de las normas y regulaciones de tráfico con el fin de evitar accidentes, lesiones personales o daños a la propiedad.

ET

MiVue seadme tundmaõppimine

1. Paigaldusplaat
2. Kaamera objektiiv
3. Reguleerimispolt
4. Micro-USB pistikupesa

Seadme MiVue paigaldamine sõidukissse ja laadimine

1. Veenduge, et auto on pargitud tasasele maapinnale.
2. Valige seadme jaoks autos sobiv paigalduskoht. Ärge paigaldage seadet selliisesse kohta, kus see piirab vaatevälja.
3. Enne paigaldusplaadi kleaksi külge kinnitamist tuleks eiklaasi alkoholiga puhastada.

Kui kleeplint tuleb kiaasi küljest lahti, asendage kleeplint uuega.

4. Ühendage kaablid.
   Vedage kaablid läbi laepolstri ja A-piilari, et kaabel ei segaks autojuhtimist. Veenduge, et paigaldatud kaabel ei mõjuta turvapatjade või muude ohutusfunktsioonide toimimist.
5. Reguleerige objektiivi kalle sobivaks. Veenduge, et kaamera objektiivi ristsirge on maega paralleelne ning maapinna-taeva suhe kuvil on lähkaudu 6:4.

Veenduge, et kaamera objektiivi ees pole takistusi ja et selle lähedal pole peegeldavat materjale. Hoidke objektiiv puhtana.

Kui auto eiklaasis on tooniud, võib see mõjutada salvestise kvaliteeti.

Paigaldamise joonised on viitelised. Seadmete ja kaablite asupaik võib sõidukil mudelist olenevalt varieerula. Kui paigaldamisel ilmneb probleeme, pöörduge abi saamiseks kogenud mehaaniku poole (nt hooldusteeninduse autoteenindajas).

MiVue hooldus

MiVue seadet hästi hoides vähenek riske esinemise võimalus ja on tagatud seadme tõrgeteta toimimine.

- Kaitske MiVuet liigniiskuse ja äärmuslike temperatuuride eest.
- Vältige MiVue pikaajalist jätmist otsese päikesevalguse või tugeva ultravioletkiirguse kätte.
- Ärge asetage MiVue peale mingeid esemeid ja vältige asjade pillamist MiVuele.
- Ärge pillake MiVuet maha, vältige selle tugevat põrutamist.
- Vältige MiVue seadme kahjustamist temperatuuri äkilisele muutusele tõttu. Temperatuuri äkilised muutused võivad tekitada kondensaati seadme sees ja MiVuet kahjustada. Kondensaadi tekkimisel laske MiVue seadmel enne kasutamist täielikult kuivada.
- Ärge puhastage seadet, kui see on ühendatud toiteallikaga. Puhastage seadme ekraan ja ümbrus pehme, ebemevaba lapiga.
- Ärge üritage kunagi MiVue seadet lahti võtta, parandada ega modifitseerida. MiVue lahtivõtmine, modifitseerimine või mistahes katse seda parandada võivad seadmele põhjustada kõhtsiid vigastusi või varalist kahju, tekitavad kehavigastusi ja tühistavad garantiid.
- Vältige kõrgete kaalude MiVuega, selle osadega ega tarvikutega koos kergsüttivaid vedelikke, gaase ega plahvatusohtlikke materjale.
- Varguste vältimiseks ärge jätke seadet ja selle tarvikuid järelevalveta sõidukis nähtavale kohale.
- Ülekuumenemine võib seadet kahjustada.

Mio Advantage

Defektsest tootest teatamiseks või tehnilise tugiteenuse poole pöördumiseks registreerige oma MiVue seade keskkonnas Mio Advantage, et saada tehnilise toe kontaktnumbrid oma regiooni jaoks.

Täiendav teave

- Vastavusdeklaratsioon:
  Regulatiivsel otstarbel on MiVue A20 series toodete mudelinumbriks N538-RC. Käesolevaga kinnitab MITAC, et toode N538-RC vastab on vastavuses direktiivi 2014/30/EU olulistele nõuetega ja teiste asjakohaste sätestega. Mio seadme vastavusdeklaratsiooni täispikkuses tekst (ingleki keele versioon) leiate (www.mio.com).
- Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektrilis- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE - 2012/19/EU) ei tohi seda toodet hävitada koos tavalise majapidamisjäätmetega. Kasutusest kõrvaldatud tooteid vabanemiseks tuleb ese viia taaskasutusjuurdeid või toimetada munitsipaalpriiglasse.
- Ärge kasutage Mio seadet sõitmise ajal. Teie vastutate ainuisikuliselt selle eest, et Mio seade pajugatakse, kinnitatakse ja kasutatakse viisil, mis ei põhjusta õnnetusi, kehalisi vigastusi ega varalist kahju. Kasutage alati ohutuid juhtimisvõtteid.

FR

Connaître votre MiVue

1. Support de montage
2. Objectif de la caméra
3. Boulon de réglage
4. Micro-USB connecteur

Montage et recharge de votre MiVue dans un véhicule

1. Assurez-vous que votre voiture est garée sur un terrain plat.
2. Sélectionnez un emplacement approprié pour installer l'appareil dans un véhicule. Ne placez jamais l'appareil à un endroit susceptible de gêner la visibilité du conducteur.
3. Avant de coller le support de montage, il est recommandé de nettoyer le pare-brise avec de l'alcool.

Si l'adhérence de la bande adhésive ne fonctionne pas bien, remplacer la bande avec une nouvelle.

4. Connectez les câbles.
   Dirigez les câbles à travers le plafond et la colonne en A afin de ne pas gêner la conduite. Veillez à ce que l'installation du câble n'interfère pas avec les airbags du véhicule ou autres fonctions de sécurité.
5. Ajustez l'angle de l'objectif. Assurez-vous que la vue de la caméra est parallèle au sol et que le rapport sol/ciel est d'environ 6/4.

Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque l'objectif de la caméra et qu'aucun matériel réfléchissant n'est présent près de l'objectif. Assurez-vous de la propreté de l'objectif.

Si le pare-brise de la voiture est teinté avec un revêtement, ceci peut affecter la qualité de l'enregistrement.

Les illustrations d'installation sont pour votre référence seulement. La mise en place des appareils et des câbles peut varier en fonction du modèle de véhicule. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation, contactez un installateur qualifié (tels que le personnel de votre véhicule) pour assistance.

Entretien de l'appareil

Un bon entretien de l'appareil garantit un fonctionnement sans problème et réduit le risque d'endommagement.

- Gardez l'appareil à l'abri d'une humidité excessive et des températures extrêmes.
- Ne laissez pas l'appareil en plein soleil ou exposé à un fort rayonnement ultraviolet pour de longues périodes.
- Ne placez rien au-dessus de l'appareil et ne laissez tomber aucun objet sur celui-ci.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et protégez-le de tout choc important.
- Ne soumettez pas l'appareil à de brusques changements de température. Cela pourrait provoquer une condensation d'humidité à l'intérieur de l'unité et endommager l'appareil. Si cela se produit laissez l'appareil sécher avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne nettoyez jamais votre appareil lorsqu'il est sous tension. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux pour essuyer l'extérieur de votre appareil.
- N'essayez jamais de démonter, réparer ou de modifier votre appareil. Le démontage peut causer de soit. Un démontage, une modification ou tout autre tentative de réparation risque endommager l'appareil, de causer des blessures ou des dommages matériels et annulera votre garantie.
- Ne rangez ni ne transportez de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs au même emplacement que votre appareil, des pièces ou des accessoires de votre appareil.
- Pour décourager les tentatives de vol, ne laissez pas l'appareil et les accessoires en pleine évidence dans un véhicule garé.
- Une surchauffe peut endommager l'appareil.

Mio Advantage

Pour signaler un produit défectueux ou parler à un membre de notre équipe d'Assistance technique, veuillez enregistrer votre MiVue sur Mio Advantage pour obtenir les numéros de téléphone de l'Assistance technique dans votre région.

Pour plus d'informations

- Déclaration de conformité:
  À des fins d'identification réglementaire, la série MiVue A20 porte le numéro de modèle N538-RC. Par la présente, MITAC déclare que la série N538-RC répond à l'ensemble des exigences et autres dispositions de la Directive 2014/30/EU. Consultez le site internet Mio pour connaître le texte intégral de la déclaration de conformité (www.mio.com)
- Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire, conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE – 2012/19/EU). Au lieu de cela, il doit être éliminé en le retournant au point de vente ou en l'apportant à un point de collecte municipal pour le recyclage.
- N'utilisez pas l'appareil en conduisant. L'usage de ce produit n'allère en rien la responsabilité qu'a le conducteur relativement à son comportement. Cette responsabilité inclut l'observation de toutes les règles et réglementations requises pour éviter les accidents, les blessures ou les dégâts matériels.

HR

Upoznajte svoj MiVue

1. Podloga za montiranje
2. Objektiv kamere
3. Vijak za prilagođavanje
4. Micro-USB priključak

Montiranje i punjenje MiVue u vozilu

1. Vozilo obveze treba biti parkirano na vodoravnoj podlozi.
2. Odaberite odgovarajuće mjesto u vozilu za postavljanje uređaja. Uređaj nemojte nikada montirati na mjesto gdje se zaklanjati vidno polje vozača.
3. Prije lijepljenja podloge za montiranje, preporučujemo čišćenje vjetrobranskog stakla isopropilnim alkoholom.

Ako se ljepljiva traka ne zalijepi dobro, zamijenite traku novom.

4. Povežite kabele.
   Provedite kabele kroz strop i A-stup kako ne bi smetali tijekom vožnje. Pazite kako ugraditi kabeli ne bi ometali funkcionalnost jastuka i ostale sigurnosne značajke vozila.
5. Prilagodite kut objektiva. Vodite brigu o tome da vam je kamera ravna s tlom i da omjer zemlje i nebo bude u cijelosti.

Provjerite da ispred kamere nema ničega i da u blizini nema reflektirajućih materijala. Održavajte čistoću objektiva.

Ako je vjetrobranski staklo nijansirano reflektivnim premazom, ono može utjecati na kvalitetu snimanja.

Crtaži uređaje služe samo kao referenca. Položaj uređaja i kabela može se razlikovati ovisno o modelu vozila. Ako naiđete na bilo kakve probleme tijekom ugradnje za pomoć se obratite stručnoj osobi (primjerice servisnom osoblju za vozila).

Održavanje uređaja MiVue